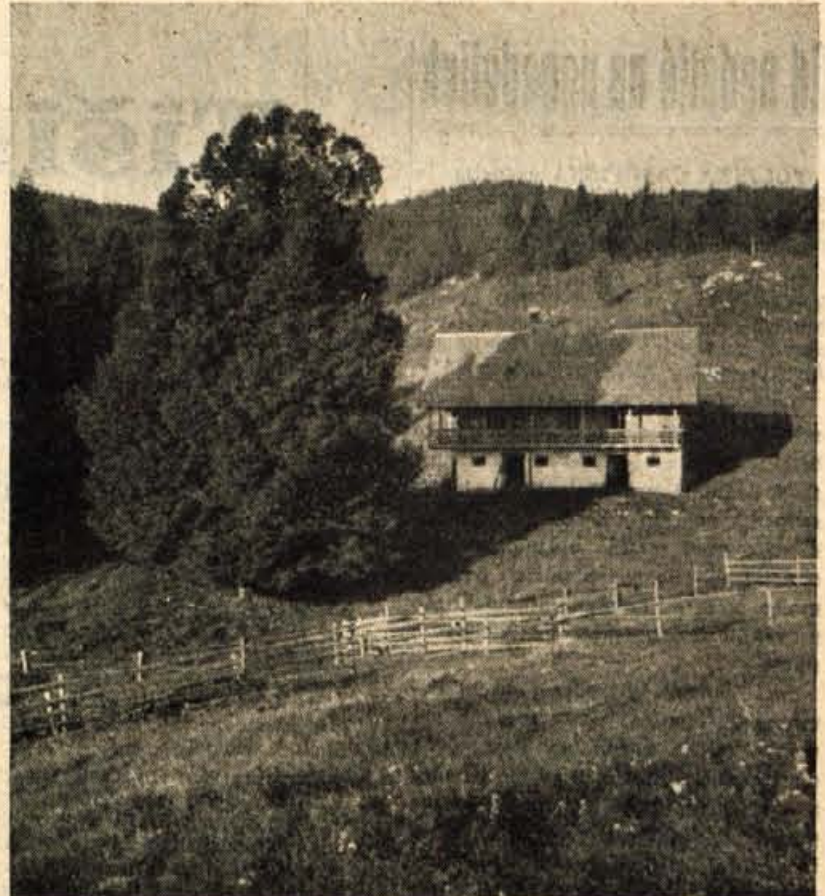


Glas Gorenjske

Glasiło SZDL za Gorenjsko

Izdaja: Gorenjski tisk / Ureja:
Uredniški odbor / Odgovorni
urednik: Slavko Beznik
Telef. uredništva 475 — uprave 190
Tekoči račun pri Komunalni banki
Kranj št. 61-KB-1-Z-135 / Izhaja v
ponedeljek in petek / Naročnina:
letna 600, pollet. 300, mesečna 50 din



Z redne letne skupščine OZZ

Poslovne zveze naj bodo odraz potreb

Ustanovljena je gospodarska poslovna zveza v Kranju

KRANJ, 30. junija.
Včeraj je bila v zgornji sindikalni dvorani skupščina Okrajne zadrúžne zveze v Kranju, kateri so razen delegatov prisostvovali še podpredsednik OLO Kranj Ivan Bertoneelj-Johan ter tajnik Glavne zadrúžne zveze LRS Ivan More. Brž po skupščini OZZ pa je bila tudi ustanovna skupščina gospodarske poslovne zveze, ki bo imela svoj sedež v Kranju. Za predsednika OZZ je bil ponovno izvoljen dosedanji predsednik Tone Hafner.

Na dnevnem redu so bila kot običajno poročila upravnega odbora, nadzor, nega odbora in drugih organov Okrajne zadrúžne zveze.
Iz poročila predsednika OZZ Toneta Hafnerja povzemamo nekaj ugotovitev. Ko je govoril o politični in gospodarski vlogi kmetijskih zadrug je dejal, da je največji negativni pojav našega kmetijstva v tistih zadrugah, kjer je ta predmet izkoriščanja bodisi članstva in upravnega odbora KZ ali pa samih uslužbencev. Nekateri upravni odbori vodijo namreč namerno tako gospodarjenje z namenom, da bi imela zadruga ob koncu leta čim manj dobička. Politika cen do članstva zadrug je naperjena predvsem v škodo zadrug in to do take mere, da še najbolj uslužnostna trgovina tega ne bi mogla.
Negativni pojav je tudi v tem, da zadruga nimajo v članjenih večine kmetovalcev na svojem področju, ali pa imajo z njimi tako slab stik, da nobena dejavnost razen potrošne trgovine, ne deluje. Prav v teh primerih je kontrola članstva nad uslužbeni zelo slaba in niso redki primeri, da posamezni uslužbeni bodisi ne vodijo računa o vseh potrebah kmetijstva, bodisi zapadajo celo v kriminal. dejanja. Take zadrug tudi trpijo veliko gospodarsko škodo ker nihče ne skrbi za izobrazbo kadrov in prav tako za pravo-

časno zamenjavo nesposobnih uslužbencev.
Okrajna zadrúžna zveza je v preteklem letu dosegla precejšnje uspehe pri pospeševanju kmetijstva in socialistični preobrazbi naše vasi. Ti uspehi so zlasti vidni v živinorejji in mlekarstvu, kjer se je odkup mleka od leta 1953 povečal skoraj za 100%.
GOSPODARSKO POSLOVNA ZVEZA V KRANJU IN KMETIJSKO PROIZVAJALNE PODROČNE POSLOVNE ZVEZE

Po odmoru so delegati v istem sestavu prisostvovali ustanovnemu običnemu zboru gospodarsko-poslovne zveze, ki bo imela svoj sedež v Kranju. V izvajanjih ing. Janeza Perovška o teh problemih smo zasledili, da bi gospodarsko-poslovna zveza združevala sedanja podjetja OZZ. Osrednje telo v tej gospodarski poslovni zvezi bi predstavljalo sedanje Trgovsko podjetje OZZ, v zvezo pa bi pritegnili še mešarska podjetja in druge.
Naloga gospodarske poslovne zveze bi bila predvsem v tem, da bi resnično vodila račun o potrebah kmetijskih zadrug na Gorenjskem, hkrati pa pripomogla, da tržni viški, ki se sedaj v zadrugah že pojavljajo, ne bi tihčali kmetu. Razen tega naj bi gospodarsko poslovna zveza tudi razbremenila OZZ, ki bi se v bodoče predvsem pečala s

pospeševanjem kmetijstva na Gorenjskem.
Drugo vprašanje pa so področne



TRAKTOR — »Atomka bomba« v kmetijstvu

kmetijsko-proizvajalne zveze. Te organizacije naj bi bile predvsem stvar samih zadrug, OZZ teh oblik združevanja v posameznih predelih Gorenjske ne bo vsiljevala. KZ, zlasti manjše, naj same predvidijo, ali je ustanovitev take kmetijsko-proizvajalne zveze utemeljena in potrebna za določeno področje ali ne. Naglica v teh primerih nikakor ni na mestu, kajti ustanavljanje takih zvez mora vsekakor temeljiti na vsestranski gospodarski analizi takega področja.
V razpravi o teh vprašanjih je bilo moč zaznati, da delegatoma pravi namen teh medzadrúžnih teles, še ni popolnoma jasen. Zato bo treba še precej pojasnjevanja, da bi prav vsi dojel smotrnost in gospodarsko utemeljenost ustanavljanja takih področnih kmetijsko-proizvajalnih zvez.

Sama zakonodaja bo predvidela ustanavljanje takih zvez. Vendar bo zlasti treba razčistiti vprašanje delavskega in družbenega upravljanja in takih zvezah. Prav tako pa tudi odnose tako med gospodarsko poslovno zvezo do OZZ in kmetijsko-proizvajalne poslovne zveze.
Na vsak način pa mora sama praksa pokazati, kaj in kje je pravične in smotrneje ustanavljanje take zveze.
Ob koncu je bil izvoljen iniciativni odbor, ki naj bi spremljal probleme v zvezi z ustanavljanjem področnih kmetijsko-proizvajalnih poslovnih zvez.

Na Vodiški planini je kmalu po okupaciji zaživelo; tu so se začeli zbirati prvi ilegalci, partizani. Nedaleč severno od te planine je mali Gregorijevce, pod katerim so se sestali na konferenci 17. julija 1941 člani vojnih in partijskih komitejev kranjskega in jeseniškega okrožja. Konferenco je vodil Stanjo Zagar, prisostvovali pa so ji tudi Tomo Brejc, Lojze Kebe, Gregorčič itd. Tedaj so bili sprejeti važni sklepi v zvezi s pripravami na narodnoosvobodilno borbo na Gorenjskem. Določen je bil tudi dan za pričetek vstaje. 29. junija 1941 pa je bila blizu Vodice ustanovljena prva Jeloviška četa, ki je kasneje dobila ime Ilje Gregoriča. Se isti dan so borci s tovarišem Zagarjem zaprisegli, da bodo branili čast svoje domovine, pa čeprav bo treba žrtvovati svoja življenja.

4. julij - Dan borcev

Ob dnevu vstaje jugoslovanskih narodov

L etos poteka 15 let, ko je nemški fašistični škoren po izdajstvu obilastnikov stare Jugoslavije pogazil našo državo in s svojo vojaško silo, policijo in gestapom zagospodaril nad njo. Komunistična partija je na nevarnost nemške agresije opozarjala delovne množice Jugoslavije že več let prej, predvsem pa na delovanje pete kolone, ki je z vednostjo takratnih jugoslovanskih voditeljev pripravila teren za nemško okupacijo. Ker so bili razredni odnosi pri nas zelo zaostreni, zaradi težkega socialnega stanja delovnih ljudi, brezposelnosti, draginje, brezpravnosti, so se takratni voditelji v strahu pred svojimi lastnimi množicami rajši odločili za izdajo, kot da bi razpoložljive obrambne sile usmerili v obrambo domovine.

v težkih dneh NOB in jih s težkimi žrtvami pripeljala do zmage.
Nacionalna in socialna osvoboditev je sprostila vse ljudske sile naše države. Začeli smo urejati nove družbeno-ekonomske odnose, začeli smo oblikovati novega človeka, ponosnega na svojo zmago in dosežene rezultate. Naš človek se je zavedal, da je z zmago revolucije začel sam gospodariti z bogastvom naše zemlje, saj je odstranil vse tuje kot domače izkoriščevalce. Ker nismo takrat našli razumevanja za svoje težave nikjer v svetu, smo se morali zanešati na lastne sile. Začeli smo z lastnimi sredstvi ob velikih naporih in znoju obnavljati domovino in jo dvigati iz zaostalosti.
Danes po 15 letih, odkar smo prišli za puške in po desetih letih, kar živimo v svobodi, lahko ugotovljamo, da naši napori niso bili zaman. Po zaslugi teh je močno porasla ekonomska baza našega gospodarstva, s tem pa se je utrdila gospodarska in politična neodvisnost. Delavski razred, podprti z vsemi progresivnimi družbenimi sloji naše zemlje, je izvojeval zmago, katero danes priznava ves napredni svet. Argumenti so tako močni, da teh uspehov ne morejo prezreti niti naši sovražniki.

Komunistična partija je pod vodstvom tovariša Tita v tem odločilnem momentu krepko prišla vodstvo v svoje roke. Ko je Hitler že začel izvajati svoj osvajačni in uničevalni načrt, je pokazala množicam perspektivo — izhod iz nastalega položaja. Komunistična partija je na vsem ozemlju Jugoslavije začela povezovali vse rodoljube, brez ozira na politično opredeljenost in jim vlivala vero v svoje lastne sile.

Z našo borbo, socialistično izgradnjo, raste in se razvija tudi ljudska oblast in dobiva vedno večjo, množično osnovo. Organi delavskega in družbenega upravljanja vodijo celotno naše družbeno življenje. Na sto in sto tisoče državljanov naše socialistične domovine sodeluje danes v reševanju problemov našega gospodarstva, prave, zdravstva itd. Razvija se borba za večanje produktivnosti dela tako v rudarstvu, industriji, kmetijstvu, obrti itd. in s tem borba za dvig življenjskega standarda našega delovnega človeka.

4. julij 1941 je bil ta zgodovinski datum, ko je CK KPJ sprejel sklep, da je treba začeti z oboroženo borbo proti okupatorju. Ta sklep so s tega sestanka ponesli v vse dele Jugoslavije člani Centralnega komiteja in se je tudi takoj začel uresničevati. To nam dokazujejo vstaje v juliju širom Jugoslavije. Naši narodi so zaupali vodstvu Komunistične partije, ki jih je vodila

Ko pogledamo v preteklost 15 let, ugotovimo, da se od tega pomembnega datuma zelo hitro odmikamo. Spričo pestrosti dogodkov včasih tudi pozabljamo na življenje v stari Jugoslaviji, ko smo bili sužnji tujih in domačih kapitalistov. Dožni smo, da o tem na vsakem koncu seznanjamo predvsem našo mladino, ki ne ve, kakšni so bili družbeni odnosi v tistem času, to je v času kapitalističnega gospodarstva, ko je bil delovni človek brez pravice. Vse to nas navaja k temu, da za vsako ceno čuvamo pridobitve naše NOB in ljudske revolucije, v sveti, da je tu garancija vedno boljšega življenja delovnih ljudi.

Rako bodo počastili „Dan borcev“

V Kranju bodo krajevne organizacije SZDL in ZB NOV, skupno z ostalimi organizacijami proslavile »Dan borcev« s polaganjem vencev pred spomeniki in spominskimi ploščami padlih borcev in žrtev fašističnega terorja. Temu bodo sledile slavnostna akademija s koncertnim programom, pionski nastop, razne športne prireditve, predvajanje filmov na prostem in za zaključek še gostovanje zbora narodnih plesov in pesmi »LADO« iz Zagreba.
Na Bledu bodo priredili družabni večer borcev s kulturnim programom.
Na Jesenicah bo na predvečer slavnostna akademija in družabni večer. Sledil bo izlet borcev združen z obiskom partizanskih krajev.
V Radovljici bodo počastili praznik s polaganjem vencev, z akademijo, zborom in družabnim dnevom.
Tudi po ostalih krajih Gorenjske bodo počastili ta dan z akademijami, zbori borcev, s polaganjem vencev na grobove padlih borcev in talcev ter raznimi kulturnimi in športnimi prireditvami. Ponekod bodo odkrili spo-

minske plošče in spomenike padlim talcem. Na predvečer praznika bodo po vsej Gorenjski goreli kresovi.

Odkritje spomenika v Lescah

Lesce, 1. julija.
Danes so v Lescah na kraju, kjer so že pred 10 leti zgradili skromen spomenik, odkrili novega. S spomenikom so se hoteli vsaj delno oddolžiti prvim žrtvam in talcem, ki so padli v Lescah in bližnji okolici. Vsi prvi talci so žrtvovali svoja življenja 4. 9. 1941 in so tako postali prve žrtve fašizma. Spomenik je odkril predsednik občinskega odbora Zveze borcev Radovljica Miro Koman, predsednik občinskega odbora Jakob Eržen pa je kratko orisal začetke prvih uporov v Lescah in okolici. »Vsem nam mora biti jasno, da moramo najskrbneje čuvati ta spomenik naših žrtev. Mora nam biti v opomin in vzpodbudo k še večjim podvigom«, je zaključil Eržen. Slavnosti se je udeležil tudi podpredsednik OLO Kranj Ivan Bertoneelj-Johan in predsednik SZDL Radovljica Franc Jere.

Ob prazniku vstaje jugoslovanskih narodov smo trdno odločeni še z večjo vneto nadaljevati začetno pot po smernicah, ki nam jih nakazujejo naša partijska in državna vodstva. Preteklih 15 let nam kaže, da so bili ti uspehi doseženi z vso materialno in moralno podporo vodstvu, s tovarišem Titom na čelu. Dokazali smo že, kaj lahko napravi majhna država, če je enotna in če je prepričana v svoje lastne ustvarjalne sile. Zato ključem smelo naprej, k novim in novim zmagam!

IVAN BERTONCELJ - JOHAN

„Lado“ gostuje na Primorskem



V sredo, 4. julija bo v Zadrúžnem domu na Primorskem nastopil ansambel narodnih plesov in pesmi Hrvatske »Lado« iz Zagreba. Ta plesna skupina nastopa doma in v tujini z velikimi uspehi. 1954. leta je »LADO« na mednarodnem tekmovanju v Llagollenu dobil prvo nagrado. Ansambel tudi redno sodeluje na kulturnih festivalih v Opatiji, Puli, Ljubljani in Dubrovniku. Publika ga povsod navdušeno sprejema. Glasba, noše in ples, ki jih zbor izvaja, so verna silka ljudske folklorne. Kdor koli je do sedaj videl njegov program, ne more pohvaliti odlične izvedbe plesalcev, pevcev in muzikantov. Upamo, da bodo tudi na Primorskem doživeli lep sprejem.

Avto moto dirke na Jezerskem Drznost je določala zmagovalce

V NOVO SEZONO

Jezersko, 1. julija.
Danes je priredilo AMD Kranj medklubske gorske dirke na Jezersko. — Borbe za najboljši čas dneva se je udeležilo 43 tekmovalcev iz Ljubljane, Kranja, Tržiča, Nove Gorice, Trbovelj, Celja, Hrastnika in z Reke.

Proga je bila dolga 3700 m. Stevilni zavoji in napetost ceste so zahtevali od tekmovalcev dokajšnjo mero spretnosti in drznosti, od strojev pa veliko zmogljivost.

Mnogo zanimanja je vzbudil start rolerjev, ki so se tudi na najstrmejših delih ceste dobro odrezali. — Posebno pozornost in simpatije velikega števila gledalcev vzdolž proge — bilo jih je preko 5000 — je vzbudila startna številka 17 — 23-letna Mara Bratina — članica AMD Nova Gorica. Najboljši čas dneva 3.27.2 je dosegel Karel Ličen s sovozačem Nikom Mat-

jažem na motorju s prikolico HRD.

Rezultati:

Motorji 125 ccm: 1. Ivan Podekar, Tržič, DKW — 3,55; 2. Peter Mrak, Ljubljana, DHW — 3,56,1; 3. Franc Bajželj, Kranj, Puch — 4,12,4; 4. Mara Bratina, Nova Gorica, Augusta 4,19,2.
Rolerji 125 ccm: 1. Rajko Cankar, Kranj, Lambretta — 4,29,3; 2. Ivan Neeb, Ljubljana, Puch — 4,35,1.

Motorji 250 ccm: 1. Edo Čuden, Ljubljana, Puch — 3,32,1; 2. Hinko Simenc, Ljubljana, Puch — 3,37,2; 3. Alojz Drganc, Ljubljana, Puch — 3,52,2.

Motorji 350 ccm: 1. Dolorenzo Edo, Ljubljana, Puch 250 ccm — 3,30,2; 2. Bivic Mirko, Trbovlje, Matchless — 3,30,2; 3. Emil Trampuž, Ljubljana, AJS — 3,38.

Motorji 500 ccm: 1. Janko Draksler, Hrastnik, FN — 3,31,3; 2. Emil Trampuž, Ljubljana, AJS — 3,39,2; 3. Miro Golobič, Kranj — 3,47,2.

Prikolica 500 ccm: 1. Polde Strle,

Ljubljana, Norton — 3,45,2; 2. Stefan Naš, Celje, BMW — 3,55,1.

Prikolice nad 500 ccm: 1. Karel Ličen, Kamnik, HRD — 3,27,2.

Avtomobili do 1300 ccm: 1. Dušan Malerič, Reka, Porche — 3,37,3; 2. Zvone Kren, Reka, Fiat — 3,55,3.

Avtomobili nad 1300 ccm: 1. Cerne Jure, Tržič, BMW — 3,35; 2. Dušan Malerič, Reka — 3,38,4; 3. Milovan Rodica, Reka, Alfa Romeo — 3,47.

Prireditve za prireditvijo

Planinsko društvo Tržič je meseca junija priredilo uspešen izlet na Nanos na Notranjskem nad Vipavsko dolino. Izleta se je udeležilo 23 planincev, od katerih je bil najstarejši star 70 let. Na povratku so udeleženci obiskali tudi Predjamski grad in Postojnsko jamo.

Se ta mesec pa nameravajo člani Alpinističnega oddelka obiskati 2155 m visoki Prenj v Hercegovini. Tako mislijo tudi tržički alpinisti sodelovati pri raziskovanju in spoznavanju na-

ših južnih gorstev, ki jih doslej še prav malo poznamo. Alpinistične odprave v naša južna gorstva podpira in propagira Planinska zveza Slovenije, in prav je tako, zakaj ne bi naši planinci najprej spoznali vse vrhove v naši domovini in potem šele šli v zamejstvo.

Meseca julija ali avgusta pa bo Planinsko društvo organiziralo drugi letošnji skupinski izlet čez Vrščic in Bovec na Mangart v Julijskih Alpah. Mangart je med najlepšimi gorami Juličev in slovi po razsežnem razgledu.

Prav tako pa so tržički planinci tudi na svojem področju zelo delavni. Obnavljajo in izpeljujejo markirana pota, tako da bodo Dobruča, Kofce in Storžič čim lažje dostopni. Tudi postojanke s pomočjo ljudske oblasti obnavljajo in izpopolnjujejo. **ACO**

USPEH

KAMNIŠKIH ODBOJKARJEV

Kamnik, 1. julija.

Prva odbojkarška tekma med Kamnikom in Jesenicami se je končala s 3:2 v korist Jesenic. Na protest Kamnika, zaradi napak pri sojenju, je bila tekma razveljavljena, danes pa sta se nasprotnika spet sestala v Kamniku. Tekma je bila izenačena in ostra, saj sta se 3 in 5 niz končala z 18:16 v korist Kamnika. V zadnjem nizu sta se obe moštvi večkrat izmenjali v vodstvu in Jeseničani so imeli vsaj 10-krat priliko, da dosežejo zmagovalno točko. Na koncu pa je nepričakovano zmaga pripadla Kamniku s 3:2. V predtekmi so odbojkarice Kamnika premagale Ilirijo iz Ljubljane s 3:2.



LADKO ZRIMSEK

kega moštva dve waterpolo ekipi in spremenilo se bo dosedanje točkovanje skorovoli. Te propozicije bodo vsakakor povečale množičnost v klubih. Kamničani imajo letos sicer nekoliko oslabiljeno ekipo, toda kdo ve, če ne pripravljajo kakšno presenečenje. Vsekakor jih ne kaže podcenjevati. Oba dvoboja sta zelo pomembna in pričakovati je ostrih borb.

Mito Trefalt

Strelci za Dan borcev

V počastitev Dneva borcev in vstaje narodov Jugoslavije se tudi strelci že dalj časa temeljito pripravljajo. Strelska družina »Stane Kovačič« s Primskovega je v dneh 27., 28. in 29. junija organizirala meddružinsko tekmovanje z vojaško puško, na katero je povabila vse SD iz Kranja in okolice. Tekmovali so od 150 možnih krogov po ekipah petih članov na strelišču v Struževem. Organizacija tekmovanja je bila prav dobra tako da

so bili rezultati kljub slabemu vremenu in dežju presenetljivi. Ves čas tekmovanja je bila borba med družinami in posamezniki zelo napeta, tako da so v kaj hudi konkurenci zmagali strelci s Primskovega.

Vrstni red tekmovanja je naslednji: ekipno — 1. SD »Stane Kovačič« Primskovo 377 krogov, 2. SD »Jože Jerreb« Kranj 375 krogov, 3. SD »Sava« Kranj 369 krogov, 4. SD »Franc Mrak« Predoslje 336, nato slede SD »Slavec Ivo Joki« Kranj - Huje 303, SD »Alojz Sajevec« Visoko 292, SD »Iztok« Bitnje 257, SD »Tone Nadižar« Cirče 226 in SD »Partizan« iz Kranja, ki se pa tekmovanja iz neznanih vzrokov ni udeležila.

Posamezniki: 1. Franc Peternej SD »Sava« Kranj 104 kroge, 2. Stane Košnik SD »Sava« Kranj 100 krogov, 3. Anton Ciglič SD Predoslje 92 krogov, 4. Franc Stular SD Primskovo 88 krogov in 5. Franc Sušnik SD »Jože Jerreb« 87 krogov.

Ker je bilo tekmovanje organizirano v počastitev Dneva borcev, bo občinski odbor Zveze borcev Kranj prvo plasirani družini na njihovi slavnostni seji v sredo popoldan podaril prehodni pokal, drugo in tretje plasirani družini diplome, trem najboljšim strelcem pa lične diplome.

R. Carman

R. Carman

Športni dan ŠD „Triglav“

Člani športnega društva »Triglav« iz Kranja imajo samo te želje: da bi postal šport med Kranjčani čim množičnejši, da bi bile njihove vrste čim številnejše in da bi bilo sodelovanje med njimi in ostalimi čim tesneje povezano in čim boljše. Napak ni bilo sicer trdit, da te želje še niso uresničene, toda nič se ne bomo zmotili, če rečemo, da niso še popolne in da

bo potrebno za doseg tega cilja — enotne in skupne športne dejavnosti — še precej storiti. Zato je misel SD »Triglav« vredna vsega priznanja. Namreč, da bi čim lažje uresničili svoje želje, bodo prihodno nedeljo 8. julija organizirali športni dan — množični izlet na Jošta, kjer se bodo udeleženci izleta zabavali z različnimi športnimi igrami in katerega se lahko udeleži vsakdo.

MLADINSKO PRVENSTVO LRS V KOŠARKI

V četrtek in petek je bilo v Ljubljani mladinsko prvenstvo Slovenije v košarki. Nastopilo je 6 moštev iz Maribora, Ljubljane in Kranja. Vsa moštva so bila zelo borbeno, medtem ko so tehniško zrelo igro pokazala le nekatera. Ze po prvih srečanjih smo lahko sklepali, da se bo borba za prvo mesto vodila med »Olimpijo« in »Ljubljano«. Tekma med tema ekipama je bila tudi najbolj zanimiva.

Rezultati, ki so jih dosegli Kranjčani: Ljubljana — Triglav 51:17, Triglav — Branik 43:39, Odred — Triglav 38:36, Maribor — Triglav 41:26, Olimpija — Triglav 52:24.

Vrstni red moštev: 1. Olympia 10, 2. Ljubljana 8, 3. Maribor 6, 4. Branik 2, T. Odred 2, 6. Triglav 2.

F. Stifkovič

Prijateljska srečanja

Med tednom so imeli novinarji »Glasna Gorenjska« v gosteh strelce iz Predoslj in imeli z njimi prijateljski strelski dvoboj. Za vsako ekipo so tekmovali štirje strelci. Medtem ko je SD



IZTOK — za prvič odlično

»Franc Mrak« dobro poznana ne le po Gorenjskem, pa so novinarji lahko rečemo, prvič streljali z račno puško. Razumljivo je, da je bil temu primeren tudi končni rezultat. Strelci iz Predoslj so dosegli 980 krogov (Ciglič 242, Govekar 243, Hudobivnik 249, Balantič 246), novinarji pa 840 krogov (Ausec 239, Fajon 210, Škufca 191, Perdan 200).



97



98



99



100

Ni bilo težko priti zdaj iz klostra. Jurij Kozjak je prevaril svoje dozdane pajdane, rekoč, da so se mu vdali vsi v kloštru s to pogodbo, da oprostijo njega in ujete tovariše, ako se jim dovoli prostim oditi. Janičarjem bilo je prav. Celo, ko je glavar namenil se, da hoče kristjane spremiti do grada, ni mu se nihče upiral, da siravno se je to vsem več ko čudno zdelo. Veliko krdelo je hotelo iti z njim.

To se vé, da se je Jurij temu upiral in nazadnje vzel le čisto majhno število s seboj. Vendar kmalu pride to krdelce v turški tabor nazaj in naznani, da jih je glavar zapustil in šel s kristjani v grad Kozjak. Jeza, ki se je zavoljo tega vnela med Turki, skazala se je v tem, da so zapalili Turki, skazala se je v tem, da so. Kaj radi bi napadli grad, ali vedeli so, kako nevaren je Jurij Kozjak, zato se podvzajo za veliko vojsko.

Ze medpotoma je Marko poslal dva hlapca naprej v grad, da bi tam oznanila veselo novico.

Peter bil je že tačas iz krške jame v grad prišel. Ko bi z vedrega treščilo vanj, ne bi se bil bolj prestrašil, kakor ga je prestrašilo naznani, da je vsa njegova hudobija poznana. Kar sta hlapca poročila, da je nekaj veleval Marko, da je pozabljeno, tega Peter že ni več slišal, kajti izginil je.

V gradu veselja ni bilo ne konca ne kraja, ko se je razširila vesela vest, zlasti med starejšimi hlapci.

Ko se je vse veselilo in kričalo v gradu, vidé novega gospoda v turški obleki, manjkalo je Petra. Zastonj je stari Marko, ves solzen od samega veselja, za njim povpraševal, zastonj so družina ves grad pretaknili, Petra ni bilo. Tudi cigana ni bilo videti.

